Incremental Encoders



High resolution, optical

5805 / 5825 (Shaft / Hollow shaft)

Push-Pull / RS422



The incremental encoders type 5805 / 5825 offer resolutions up to max. 36 000 PPR.

They are thus perfect for use in applications where a very high level of accuracy is required.











High protection













High performance

- · High shaft loading capability
- · Maximum speed up to 12000 RPM
- . High IP protection up to max. IP66

Many variants

- With RS422 or push-pull interface
- · With cable or connector

Order code Shaft version

8.5805





a Flange

- 1 = clamping flange ø 58 mm
- 2 = synchro flange ø 58 mm

b Shaft (ø x L), with flat

- $1 = \emptyset 6 \times 10 \text{ mm}$
- $2 = \emptyset 10 \times 20 \text{ mm}$

- Output circuit / Power supply
- 4 = RS422 (with inverted signal) / 5 V DC
- 5 = RS422 (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 6 = Push-Pull (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 7 = Push-Pull (without inverted signal) / 10 ... 30 V DC

d Type of connection

- 1 = axial cable (1 m PVC cable)
- 2 = radial cable (1 m PVC cable)
- 3 = M23 connector, 12-pin, axial, without mating connector
- 5 = M23 connector, 12-pin, radial, without mating connector

Pulse rate 6000, 7200, 8000, 8192, 9000, 10000, 18000, 36000 (e.g. 18000 pulses => 18000) Other pulse rates on request

Order code **Hollow shaft**

8.5825







a Flange

- 1 = with through shaft
- 2 = with blind hollow shaft 1)
- 3 = with through shaft and stator coupling
- 4 = with blind hollow shaft 1) and stator coupling

b Hollow shaft

- 1 = ø 6 mm without seal
- $2 = \emptyset 6 \text{ mm with seal}$
- 3 = Ø8 mm without seal
- $4 = \emptyset 8 \text{ mm with seal}$
- 5 = ø 10 mm without seal
- $6 = \emptyset 10 \text{ mm with seal}$
- 7 = ø 12 mm without seal $8 = \emptyset 12 \text{ mm with seal}$

- Output circuit / Power supply
- 1 = RS422 (with inverted signal) / 5 V DC
- 2 = Push-Pull (without inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 3 = Push-Pull (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 4 = RS422 (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC

d Type of connection

- 1 = radial cable (1 m PVC cable)
- 2 = M23 connector, 12-pin, radial, without mating connector

Pulse rate 6000, 7200, 8000, 8192, 9000, 10000, 18000, 36000 (e.g. 18000 pulses => 18000) Other pulse rates on request



Incremental Encoders

High resolution, optical	5805 / 5825 (Shaft / Hollow shaft)	Push-Pull / RS422					
Mounting accessory for shaft encoders							
Coupling	Bellows coupling ø 19 mm for sh Bellows coupling ø 19 mm for sh						
Mounting accessory for hollow shaft encoders							
Cylindrical pin, long for torque stops	With fixing thread	8.0010.4700.0000					
Coupling 6.5 7 9 3.2	963 11 11 11 11	8.0010.4D00.0000					
Connection Technology							
Connector, self-assembly	M23	8.0000.5012.0000					
Cordset, pre-assembled with 2 m PVC cable	M23	8.0000.6901.0002					

Further accessories can be found in the Accessories section or in the Accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories.

Additional connectors can be found in the Connection Technology section or in the Connection Technology area of our website at: www.kuebler.com/connection_technology.

Mechanical characteristic	s	
nonott onatt t	shaft vithout shaft seal with shaft seal ¹⁾	max. 12000 min ⁻¹ max. 12000 min ⁻¹ max. 6000 min ⁻¹
Rotor moment of inertia	shaft hollow shaft	approx. 1.8 x 10 ⁻⁶ kgm ² approx. 6.0 x 10 ⁻⁶ kgm ²
Starting torque	without seal with seal	
Load capacity of shaft	radial axial	80 N 40 N
Weight		approx. 0.4 kg
	shaft haft without seal w shaft with seal	IP65 IP40 IP66
Working temperature range	without seal with seal	20 0 111 100 0
Materials	shaft	stainless steel H7
Shock resistance acc. EN 60068-	1000 m/s ² , 6 ms	
Vibration resistance acc. EN 600	68-2-6	100 m/s ² , 10 2000 Hz

Electrical characteristics						
Output circuit	RS422 (TTL compatible)	Push-Pull				
Power supply	5 V (±5 %) or 1030 V DC	10 30 V DC				
Power consumption (no lo	oad)					
without inverted signal with inverted signal	– typ. 70 mA / max. 120 mA	typ. 90 mA / max. 135 mA typ. 115 mA / max. 160 mA				
Permissible load / channel	el max. ±20 mA	max. ±30 mA				
Pulse frequency	max. 800 kHz	max. 600 kHz				
Signal level high low	min. 2.5 V max. 0.5 V	min. U _B - 2.5 V max. 2.0 V				
Rising edge time t _r	max. 200 ns	max. 1 µs				
alling edge time t _f	max. 200 ns	max. 1 µs				
Short circuit proof outputs ²⁾	yes ³⁾	yes				
Reverse polarity protection of the power supply	no; 10 30 V: yes	yes				
UL approval	File 224618					
CE compliant acc. to	EN 61000-6-2, EN 61000-6	6-4 and EN 61000-6-3				
RoHS compliant acc. to	EU guideline 2002/95/EG					

For continuous operation max. 3000 min⁻¹, ventilated
 If supply voltage correctly applied

³⁾ Only one channel allowed to be shorted-out If $U_B = 5$ V, short-circuit to channel, 0 V, or $+U_B$ is permitted. If $U_B = 5 - 30$ V, short-circuit to channel or 0 V is permitted.



 $\overline{0}$

4

3

Ť

PH 1)

Push-Pull / RS422

Incremental Encoders

High resolution, optical

Terminal assignment												
Output circuit	Cable (for 5805 - shaft)											
1, 2	Signal:	0 V	OVsens ²⁾	+V	+Vsens ²⁾	Α	Ā	В	B	0	ō	Ť
	Cable colour:	WH 0,5 mm ²	WH	BN 0,5 mm ²	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	
Output circuit	Output circuit Cable (for 5825 - hollow shaft)											
1, 2	Signal:	0 V GND	0 Vsens ²⁾	+V	+Vsens ²⁾	А	Ā	В	B	0	ō	Ŧ
	Cable colour:	WH	GY/PK	BN	BU/RD	GN	YE	GY	PK	BU	RD	
Output circuit	M23 connector, 12-pin											

+V

12

+Vsens²⁾

5805 / 5825 (Shaft / Hollow shaft)

1) PH = Shield is attached to connector housing

1, 2

The sensor cables are connected to the supply voltage internally. If long feeder cables are involved they can be used to adjust or control the voltage at the encoder.

Signal:

Pin:

0 V

10

 $0 \, \text{Vsens}^{\, 2)}$

11

If the circuits are not being used, then they should be individually isolated and not connected. Using RS 422 outputs and long cable distances, a wave impedance has to be applied at each cable end.

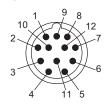
Isolate unused outputs before initial start-up.

Top view of mating side, male contact base

Ā

6

8



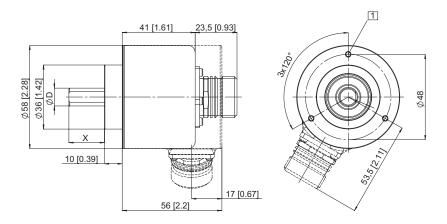
5

M23 connector, 12-pin

Dimensions shaft version

Clamping flange, ø 58 Flange type 1

1 3 x M3, 5 [0.2] deep

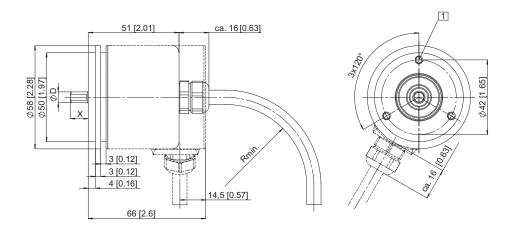


Clamping flange, ø 58 mm Flange type 2

1 3 x M3, 5 [0.2] deep

Rmin.:

- securely installed: 55 mm
- flexibly installed: 70 mm





Incremental Encoders

High resolution, optical

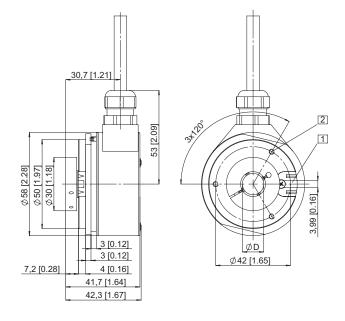
5805 / 5825 (Shaft / Hollow shaft)

Push-Pull / RS422

Dimensions hollow shaft version

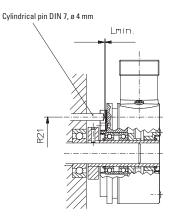
Flange type 1 and 2

- 1 Torque stop slot, Recommendation: Cylindrical pin DIN7, ø 4 mm
- 2 M3, 5 [0.2] deep

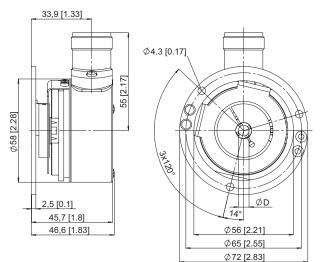


Mounting advice:

- The flanges and shafts of the encoder and drive should not both be rigidly coupled together at the same time.
- 2) When mounting a hollow shaft encoder, we recommend using a torque stop pin that fits into the torque stop slot or a stator coupling.
- When mounting the encoder ensure the dimension L_{min}, is greater than the axial maximum play of the drive. Otherwise there is a danger that the device could mechanically seize up.



Flange type 3 and 4



Note:

Minimum insertion depth 1.5 x $D_{hollow \, shaft}$